



B2.43 Médicos especializados

- Entender la atención médica especializada y la interacción con los servicios de salud
- Describa los síntomas y los antecedentes médicos con precisión

El sanatorio	<i>(Il sanatorio)</i>	El pediatra	<i>(Il pediatra)</i>
La radiografía	<i>(La radiografia)</i>	El otorrinolaringólogo	<i>(L'otorinolaringoiatra)</i>
El escáner	<i>(La TAC)</i>	El traumatólogo	<i>(Il traumatologo)</i>
El TAC	<i>(La TC)</i>	El anestesista	<i>(L'anestesista)</i>
La transfusión de sangre	<i>(La trasfusione di sangue)</i>	El botiquín	<i>(Il pronto soccorso domestico)</i>
La ecografía	<i>(L'ecografia)</i>	La camilla	<i>(La barella)</i>
El chequeo	<i>(Il controllo medico)</i>	El quirófano	<i>(La sala operatoria)</i>
La consulta del médico	<i>(La visita medica)</i>	La cirugía	<i>(La chirurgia)</i>
La consulta del dentista	<i>(La visita dal dentista)</i>	La revisión dental	<i>(Il controllo dentistico)</i>
La consulta del ginecólogo	<i>(La visita dal ginecologo)</i>	Anestesiar	<i>(Anestetizzare)</i>
La asistencia domiciliaria	<i>(L'assistenza domiciliare)</i>	Tomarse la tensión	<i>(Misurarsi la pressione)</i>

1. Grammatica: Temporales avanzadas I: antes de (que), después de, hasta (que)...

Le proposizioni temporali si usano con indicativo, infinito o congiuntivo a seconda del momento in cui si realizza l'azione.



1. Si usano con l'infinito quando il soggetto è lo stesso nelle due proposizioni.
2. Si usano con il congiuntivo quando si parla di qualcosa di futuro; l'imperfetto del congiuntivo dopo il condizionale.
3. Si usano con l'indicativo per riferirci a un momento nel passato.

Conector (Connettore)	Tiempo (Tempo)	Ejemplo (Esempio)
Antes de (que)		Llámame antes de venir. (<i>Chiamami prima di venire.</i>)
Después de (que)	+ infinitivo	Hasta terminar el chequeo, no puedes salir. (<i>Fino a terminare il controllo, non puoi uscire.</i>)
Hasta (que)		Después de hacer la radiografía, el médico revisa los resultados. (<i>Dopo aver fatto la radiografia, il medico esamina i risultati.</i>)
Antes de (que)		Quiero irme antes de que llegue. (<i>Voglio andarmene prima che arrivi.</i>)
Después de (que)	+ presente de subjuntivo	Recogeré los análisis después de que lleguen los resultados. (<i>Ritirerò le analisi dopo che arriveranno i risultati.</i>)
Hasta (que)		Hasta que el médico me diga algo, no me voy. (<i>Finché il medico non mi dica qualcosa, non me ne vado.</i>)
Antes de (que)		El enfermero atendió al paciente antes de que perdiera el conocimiento. (<i>L'infermiere ha assistito il paziente prima che perdesse conoscenza.</i>)
Después de (que)	+ imperfecto de subjuntivo	El médico dijo que tomaría una decisión después de que se completaran las pruebas. (<i>Il medico ha detto che avrebbe preso una decisione dopo che gli esami fossero stati completati.</i>)
Hasta (que)		Dijo que no se iría hasta que le entregaran los resultados. (<i>Ha detto che non se ne sarebbe andato finché non gli avessero consegnato i risultati.</i>)
Hasta que Desde que	+ indicativo	Se quedaron en el hospital hasta que el medico regresó (<i>Sono rimasti in ospedale finché il medico è tornato.</i>) Conozco a Sonia desde que estudiaba medicina (<i>Conosco Sonia da quando studiava medicina.</i>)

1. _____ le hagan el TAC, tiene que quitarse todos los objetos metálicos.
 a. Antes de que b. Después de que c. Hasta que d. Antes de
2. Después de _____ la radiografía, le pondremos un cabestrillo para inmovilizar el brazo.
 a. hace b. que hacerle c. hacerle d. haciéndole

1. Antes de que 2. hacerle

Riscrivi le frasi

1. (Antes de que) Te llamaré. Llegues a casa.

(Te llamaré antes de que llegues a casa.)

2. (Antes de) Tengo que entregar el parte médico. Me voy del trabajo.

(Tengo que entregar el parte médico antes de irme del trabajo.)

3. (Hasta que) Voy a esperar en la sala. El médico me dé los resultados.

(Voy a esperar en la sala hasta que el médico me dé los resultados.)

2. Esercizi

1. Abbina ogni parola alla sua definizione.



- | | |
|-------------------|--|
| a. el quirófano | 1. Administrar un anestésico; el médico espera hasta que haga efecto. |
| b. la camilla | 2. Especialista que administra la anestesia antes de que empiece la cirugía. |
| c. el anestesista | 3. Cama estrecha para trasladar pacientes; en el momento en que llega, la aseguran para moverlo. |
| d. anestesiar | 4. Sala donde se realizan operaciones; apenas entra el paciente, debe mantenerse estéril. |
| e. el escáner | 5. Prueba de imagen en 3D; tan pronto como se realiza, analizan posibles lesiones internas. |

a-4 b-3 c-2 d-1 e-5

2. Ascolta il frammento audio e indica se le seguenti affermazioni sono vere o false.

Vero Falso

La paciente fue enviada a un especialista de huesos y articulaciones por un problema persistente en la rodilla.

Ya le han confirmado con el TAC que tiene una lesión en el menisco.

De momento, el plan es descansar y tomar medicación, sin hospitalización.



3. Corrispondenza scritta



Verbi importanti

Anestesiar (*anestetizzare*)

Subjuntivo pretérito imperfecto

anestesiara/anestesiase

anestesiaras/anestesiases

anestesiara/anestesiase

anestesiáramos/anestesiásemos

anestesiariais/anestesiaseis

anestesiaran/anestesiasen

Diagnosticar (*diagnosticare*)

Subjuntivo pretérito imperfecto

diagnosticara/diagnosticase

diagnosticaras/diagnosticases

diagnosticara/diagnosticase

diagnosticáramos/diagnosticásemos

diagnosticarais/diagnosticaseis

diagnosticaran/diagnosticasen

yo

tú

él/ella/usted

nosotros/nosotras

vosotros/vosotras

ellos/ellas/ustedes